

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

F

Total

**4100/27/01**

NATIONAL  
QUALIFICATIONS  
2013

FRIDAY, 10 MAY  
9.00 AM – 9.45 AM

URDU  
STANDARD GRADE  
Foundation Level  
Reading

**Fill in these boxes and read what is printed below.**

Full name of centre

Town

Forename(s)

Surname

Date of birth

Day    Month    Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

When you are told to do so, open your paper and write your answers **in English** in the spaces provided.

You may use an Urdu dictionary.

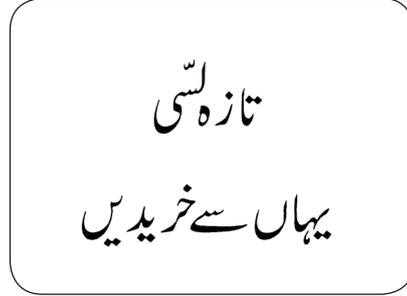
Before leaving the examination room you must give this book to the Invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper.



Marks

You are staying with your pen pal Sajid in Faisalabad, Pakistan.

1. One day you go out with him. You see this sign in a shop window.



What can you buy from here? Tick (✓) the correct box.

1

	Tick (✓)
Yogurt drink	
Mango juice	
Orange juice	

Marks

2. Sajid shows you a text he has received from his friend Nayab.

السلام علیکم  
یہ میری پسند کا رسالہ ہے۔  
اور بہت ہی دلچسپ ہے۔  
ضرور پڑھیں۔

What does Nayab say about a new magazine? Tick (✓) the **two** correct boxes.

2

It is . . .

	Tick (✓)
. . . his favourite magazine.	
. . . colourful.	
. . . a monthly magazine.	
. . . very interesting.	

[Turn over

Marks

3. You decide to buy the magazine and see that it has a special offer on shoes.

- یہ جوتے بہت ہلکے ہیں۔
- بہت آرام دہ ہیں۔
- تین مختلف رنگوں میں ملتے ہیں۔

Which of the following statements are true about the shoes?  
Tick (✓) the **three** correct boxes.

3

	Tick (✓)
They are comfortable.	
They are lightweight.	
They are waterproof.	
They are in three different colours.	
They are cheap.	
If you buy one pair, you get another pair half price.	

Marks

4. On the next page you see this advert for a language school.

﴿ آو اردو پڑھیں ﴾

- کلاسیں ہفتہ میں تین دن
- شام پانچ (۵) بجے سے آٹھ (۸) بجے تک
- نو (۹) مہینے میں کورس مکمل
- چھوٹے گروپ
- جگہیں کم رہ گئی ہیں۔

In the grid below, tick (✓) **True** or **False** beside each statement.

4

	True	False
There are plenty of places available.		
There are classes every day.		
It takes 1 year to complete the course.		
You learn in a small group.		

[Turn over

Marks

5. On another page you see this quiz.

۱: کتاب کھولنے  
۲: قلم پکڑیں اور لکھیں  
۳: خاموش رہیں  
۴: اپنا ہاتھ کھڑا کریں

Which command goes with which picture? Put the correct number, in English, in each box.

4



Marks

6. On the technology page, you find an interesting article about a robot.

## خوبصورت روبوٹ

ایک جاپانی کمپنی نے پہلی بار ایسا روبوٹ بنایا ہے جو دوڑ سکتا ہے۔

اس روبوٹ کا وزن سات (۷) کیلوگرام ہے۔

اور قد اٹھاون (۵۸) سنٹی میٹر ہے۔ ابھی وہ تیز نہیں دوڑ سکتا لیکن ناچ

سکتا ہے۔

In the grid below, tick (✓) **True** or **False** beside each statement. 4

	True	False
It is made in China.		
It weighs 7 kilos.		
It can dance.		
It can run very fast.		

[Turn over

7. On the health page, you read about a plan for a healthy diet.

**سبزیاں کھانا**

بہت ضروری ہے لیکن کب کھائیں۔۔۔۔؟

<b>دِن</b>	<b>سبزی</b>
پیر	سلاد
منگل	پالک
بدھ	گاجر
جمعرات	پیاز
جمعہ	گوبھی

On what days should you eat these vegetables?

4

Days of the Week	Vegetables
	Carrots
	Spinach
	Salad
	Cauliflower

Marks

8. As you are walking in town, someone hands you this leaflet.

♦ سائیکل اور موٹر سائیکل کرائے پر لیں۔  
♦ مناسب کرایہ۔  
♦ یہ دکان ہفتے کے ساتوں دن کھلی رہتی ہے۔

In the grid below, tick (✓) **True** or **False** beside each statement.

3

	True	False
You can rent bikes from here.		
You will not have to pay too much.		
They are closed on Tuesday.		

[Turn over

Marks

9. At Sajid's house, you check your e-mails. Your friend from Scotland has moved and has e-mailed about his new house.

ہم نے ابھی کچھ دن پہلے نیا گھر خریدا ہے۔ اس میں تین سونے کے کمرے، ایک بیٹھک ہے اور دو غسلخانے ہیں۔ اس گھر میں کوئی باغیچہ نہیں ہے لیکن اس کے بالکل سامنے ایک بڑا پارک ہے۔ اپنے نئے گھر میں امی کی مدد اس طرح کرتا ہوں کہ میں اپنا کمرہ صاف کرتا ہوں، بستر بناتا ہوں اور اپنے کتے کو سیر کے لئے باہر لے جاتا ہوں۔

Complete the sentences.

- (a) There are three bedrooms and a \_\_\_\_\_ . 1
- (b) There is not a \_\_\_\_\_ but there is a nice park in front of the house. 1
- (c) How does he help his mother in his new house? Tick (✓) the **two** correct boxes. 2

He has to . . .

	Tick (✓)
. . . clean his room.	
. . . wash the dishes.	
. . . take his dog for a walk.	
. . . give his dog a bath.	

Marks

10. Sajid's mum wants to book a holiday. She has found this special offer.

**چھٹیاں یہاں گزاریں**

کرایوں میں زبردست کمی

- ♦ یہ آفر دس (۱۰) جولائی سے اکتیس (۳۱) اگست تک ہے۔
- ♦ دو راتوں کا کرایہ دس تیسری رات بالکل مفت
- ♦ ہر کمرے کی بکنگ پر ۱۰ فیصد رعایت
- ♦ سیاحوں کے لئے بس بالکل مفت

In the grid below, tick (✓) **True** or **False** beside each statement.

4

	True	False
This offer is valid from 10th July to 31st August.		
You get three nights for the price of one.		
There is a reduction of 20% per room.		
The tour bus is free.		

Total (33)

[END OF QUESTION PAPER]

**[BLANK PAGE]**

FOR OFFICIAL USE

--	--	--	--	--	--

F

Total  
Mark

--

**4100/27/02**

NATIONAL  
QUALIFICATIONS  
2013

FRIDAY, 10 MAY  
10.05 AM – 10.30 AM  
(APPROX)

URDU  
STANDARD GRADE  
Foundation Level  
Listening

Fill in these boxes and read what is printed below.

Full name of centre

--

Town

--

Forename(s)

--

Surname

--

Date of birth

Day    Month    Year

--	--	--	--	--	--

Scottish candidate number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Number of seat

--

When you are told to do so, open your paper.

You will hear a number of short items in Urdu. You will hear each item three times, then you will have time to write your answer.

Write your answers, **in English**, in this book, in the appropriate spaces.

You may take notes as you are listening to the Urdu, but only in this book.

You may **not** use an Urdu dictionary.

You are not allowed to leave the examination room until the end of the test.

Before leaving the examination room you must give this book to the Invigilator. If you do not, you may lose all the marks for this paper



You are staying with your friend in Pakistan. One day you travel by train from Karachi to Lahore, where you meet three teenagers.

آپ پاکستان میں ٹھہرے ہوئے ہیں اور کراچی سے لاہور کا سفر ریل گاڑی کے ذریعے طے کرتے ہیں۔  
ریل گاڑی میں آپ تین پاکستانی نوجوانوں سے باتیں کرتے ہیں۔

DO NOT  
WRITE  
IN THIS  
MARGIN

1. One of the teenagers tells you his name is Kashif. What else does he tell you? Tick (✓) the **two** correct boxes.

Marks

2

He is 14 years old.	
He is 15 years old.	
He lives near Lahore.	
He lives in Lahore.	

\* \* \* \* \*

2. Kashif introduces the other two teenagers. Who are they? Complete the sentences.

2

Laila is his \_\_\_\_\_ .

Arif is his \_\_\_\_\_ brother.

\* \* \* \* \*

3. What does Kashif say about where they have been? Are these statements **True** or **False**? Tick (✓) the **two** correct boxes.

2

	True	False
They have been to visit Kashif's aunt.		
She lives near Karachi.		

\* \* \* \* \*

Marks

4. You hear an announcement on the train. What does it say? Tick (✓) the correct box.

1

The restaurant is opening in 5 minutes.	
The restaurant is closing in 5 minutes.	
The restaurant is now closed.	

\* \* \* \* \*

5. What does Kashif have with him for the journey? Tick (✓) the **three** correct boxes.

3

Egg mayonnaise sandwiches	
Cheese sandwiches	
Lemonade	
Orange juice	
Apples	
Bananas	

\* \* \* \* \*

6. Kashif then asks you two questions. What does he ask you? Tick (✓) the **two** correct boxes.

2

Do you like living in Scotland?	
Where do you live in Scotland?	
How long are you staying in Pakistan?	
Do you have any relatives in Lahore?	

\* \* \* \* \*

[Turn over

Marks

7. Kashif tells you about his parents. What does he say? Tick (✓) the **two** correct boxes.

2

His father is a pilot.	
His father is a bus driver.	
His mother is a Home Economics teacher.	
His mother is a History teacher.	

\* \* \* \* \*

8. Kashif talks about his brother. Are these statements **True** or **False**? Tick (✓) the **three** correct boxes.

3

	True	False
His brother does not live at home.		
He is studying engineering.		
The university is in the east of Lahore.		

\* \* \* \* \*

9. Kashif makes a comment about the weather. What does he say? Tick (✓) the correct box.

1

It is nice weather.	
It is raining.	
It is foggy.	

\* \* \* \* \*

Marks

10. Laila talks about what she likes and dislikes at school. Complete the sentences.

3

She likes Urdu and \_\_\_\_\_ .

She dislikes \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_ .

\* \* \* \* \*

11. Laila goes on to tell you what she does in her spare time. Are these statements **True** or **False**? Tick (✓) the **four** correct boxes.

4

She likes . . .

	True	False
. . . sports.		
. . . writing.		
. . . reading.		
. . . playing the Sitar.		

\* \* \* \* \*

12. Laila looks at her watch. What time is it? Complete the sentence.

1

The time is \_\_\_\_\_ .

\* \* \* \* \*

13. As you leave the train, Kashif makes a final comment. What does he offer? Tick (✓) the correct box.

1

Lunch	
Dinner	
Lift	

\* \* \* \* \*

**Total (27)**

[END OF QUESTION PAPER]

**[BLANK PAGE]**

**[BLANK PAGE]**

**[BLANK PAGE]**

# 4100/27/12

---

NATIONAL  
QUALIFICATIONS  
2013

FRIDAY, 10 MAY  
10.05 AM – 10.30 AM  
(APPROX)

URDU  
STANDARD GRADE  
Foundation Level  
Listening Transcript

**This paper must not be seen by any candidate.**

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.



Transcript—Foundation Level

**Instructions to reader(s):**

For each item, read the English **once**, then read the Urdu **three times**, with an interval of 5 seconds between the readings. On completion of the third reading, pause for the length of time indicated in brackets after each item, to allow the candidates to write their answers.

You are staying with your friend in Pakistan. One day you travel by train from Karachi to Lahore, where you meet three teenagers.

آپ پاکستان میں ٹھہرے ہوئے ہیں اور کراچی سے لاہور کا سفر ریل گاڑی کے ذریعے طے کرتے ہیں۔  
ریل گاڑی میں آپ تین پاکستانی نوجوانوں سے باتیں کرتے ہیں۔

**Question number one.**

One of the teenagers tells you his name is Kashif. What else does he tell you? Tick the **two** correct boxes.

میرا نام کاشف ہے۔ میں چودہ سال کا ہوں اور لاہور کے قریب ایک گاؤں میں رہتا ہوں۔

(20 seconds)

**Question number two.**

Kashif introduces the other two teenagers. Who are they? Complete the sentences.

یہ میری چھوٹی بہن لیلیٰ ہے اور وہ میرا جڑواں بھائی عارف ہے۔

(20 seconds)

**Question number three.**

What does Kashif say about where they have been? Are these statements **True** or **False**? Tick the **two** correct boxes.

ہم کراچی میں اپنی خالہ کے گھر گئے تھے ان کا گھر سمندر کے قریب ہے۔ ہمیں بہت مزہ آیا  
اب ہم واپس اپنے گھر جا رہے ہیں۔

(20 seconds)

**Question number four.**

You hear an announcement on the train. What does it say? Tick the correct box.

خواتین و حضرات! ریسٹورانٹ پانچ منٹ میں بند ہونے والا ہے۔

(20 seconds)

**Question number five.**

What does Kashif have with him for the journey? Tick the **three** correct boxes.

ہم ریسٹورانٹ میں کھانا نہیں کھائیں گے کیونکہ میری خالہ نے ہمیں سفر میں کھانے کے لئے پیئر کے سینڈویچ، مالٹے کے رس کی کچھ بوتلیں اور یہ اتنے سارے سیب دیئے ہیں۔ آپ بھی کھائیں۔

(20 seconds)

**Question number six.**

Kashif then asks you two questions. What does he ask you? Tick the **two** correct boxes.

آپ اسکاٹ لینڈ میں کہاں رہتے ہیں؟ کیا آپ کے کوئی رشتہ دار لاہور میں بھی رہتے ہیں؟

(20 seconds)

**Question number seven.**

Kashif tells you about his parents. What does he say? Tick the **two** correct boxes.

میرے والد بس چلاتے ہیں اور میری والدہ ایک اسکول میں خانہ داری کی ٹیچر ہیں۔

(20 seconds)

[Turn over

**Question number eight.**

Kashif talks about his brother. Are these statements **True** or **False**? Tick the **three** correct boxes.

میرے بڑے بھائی گھر پر نہیں ہیں وہ یونیورسٹی میں بزنس کی تعلیم حاصل کر رہے ہیں اور وہیں  
ہوسٹل میں رہتے ہیں جو شہر کے جنوبی حصے میں واقع ہے۔

(20 seconds)

**Question number nine.**

Kashif makes a comment about the weather. What does he say? Tick the correct box.

اوہو! دیکھیے پھر بارش ہونے لگی پچھلے سال بھی یہاں اتنی زیادہ بارش ہوئی کہ سیلاب آ گیا تھا۔

(20 seconds)

**Question number ten.**

Laila talks about what she likes and dislikes at school. Complete the sentences.

مجھے جغرافیہ کے علاوہ اردو پڑھنا پسند ہے لیکن تاریخ اور حساب بالکل پسند نہیں۔

(20 seconds)

**Question number eleven.**

Laila goes on to tell you what she does in her spare time. Are these statements **True** or **False**? Tick the **four** correct boxes.

مجھے کھیل کود زیادہ اچھا نہیں لگتا اس لئے میں نے کھیلوں کے مقابلے میں کبھی حصہ نہیں لیا۔ لیکن  
اپنے فارغ وقت میں سیاحوں کی کہانیاں پڑھتی ہوں اس کے علاوہ ستار بجانا میرا شوق ہے۔  
میں بانسری بھی بہت اچھی بجاتی ہوں۔

(20 seconds)

**Question number twelve.**

Laila looks at her watch. What time is it? Complete the sentence.

ارے! ساڑھے گیارہ ہو گئے اب ہم لاہور اسٹیشن پر پہنچنے والے ہیں۔

(20 seconds)

**Question number thirteen.**

As you leave the train, Kashif makes a final comment. What does he offer? Tick the correct box.

سنیے! آپ کولاہور میں کہاں جانا ہے؟ آپ کو جہاں بھی جانا ہے ہم آپ کو لے جائیں گے  
کیونکہ ہمارے والد ہمیں اپنی بڑی گاڑی میں لینے آرہے ہیں۔

(20 seconds)

**End of test.**

**Now look over your answers.**

[END OF TRANSCRIPT]

**[BLANK PAGE]**

**[BLANK PAGE]**

**[BLANK PAGE]**